

# CARRERA

دليل المستخدم

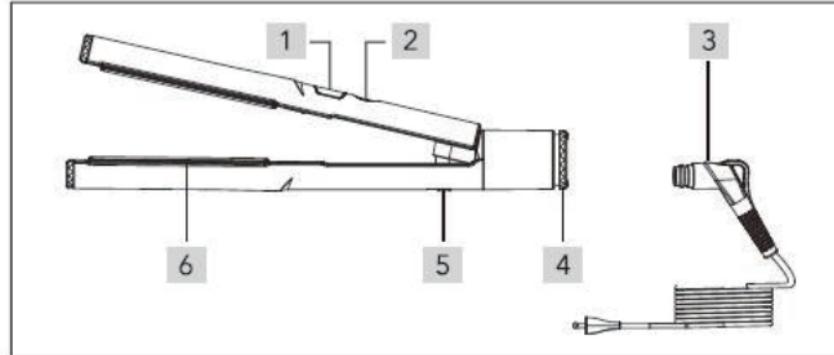
مجفف الشعر

الطراز: HS-22RG



شركة أكرم سبيتاني وأولاده  
المشاركة الخصوصية  
تلفون: 110 550 1700 | [www.sbitany.com](http://www.sbitany.com)

## نطاق التسليم / أجزاء الجهاز



1. شاشة LED مع مؤشر درجة الحرارة
2. زر تشغيل / إيقاف ور لمستويات درجة الحرارة
3. كابل الطاقة(قابل للفصل)
4. حلقة محملة بنباض لفคล كابل الطاقة
5. مفتاح التعشيق(فغل السفر)
6. ألواح تسريح من الألومنيوم للحصول على لمعان مثالي لشعرك

## 02. تعليمات السلامة

### الغرض من الاستخدام

تم تصميم آلة تصفيف الشعر الموجة حضرياً لتصفييف شعر بشري حقيقي. استخدم الجهاز للشعر الجاف فقط.

الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي الخاص ولا يجوز استخدامه للأغراض التجارية. لا يجوز استخدام الجهاز إلا في الداخل.

سوء الاستخدام المحتمل  
لا تستخدم على الشعر الصناعي أو شعر الحيوانات. لا تستخدم مصفف الشعر الموج لتجفيف الأشياء!

### تعليمات التشغيل الآمن

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيدُ أعمارهم عن 8 سنوات،  
والأشخاص الذين يعانون من ضعف جسدي أو حسي أو عقلي وكذلك الأشخاص  
الذين ليس لديهم خبرة أو الذين لا يعرفون الجهاز. وهذا ينطبق طالما أنهم خاضعون  
للرقابة أو تم ارشادهم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وفهم المخاطر ذات الصلة.

يجب إبعاد الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات عن الجهاز وسلك إمّا الطاقة.

يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهما لا يعبثون بالجهاز.

لا يجوز للأطفال إجراء التنظيف وصيانة المستخدمون دون إشراف.

تحذير! لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الدش أو أحواض الغسيل أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء.

إذا تم استخدام الجهاز في الحمام، فيجب سحب قابس التيار الكهربائي بعد الاستخدام،

حيث يمثل قرب الماء خطراً، حتى عند إيقاف تشغيل الجهاز.

في حالة تلف سلك الإمّا، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو الأشخاص المؤهلين بشكل مشابه، من أجل تجنب الخطأ.

يوصى بتركيب جهاز يعمل بالتيار المتبقى (RCD/FI) (بتيار تشغيل متبق مقنن لا يزيد عن 30 ملي أمبير لتوفير حماية إضافية. اطلب النصيحة من اختصاصي الكهرباء. يجب ألا يتم التثبيت إلا بواسطة كهربائي مؤهل.

#### توصيل كابل الطاقة



اضغط على حلقة القفل ذات الزنبرك للأعلى باصبعين في اتجاه السهم (انظر الشكل 1) (وحرّك كبل الطاقة في الفتحة

#### خطر على الأطفال

يجب ألا يلعب الأطفال بمواطنة التغليف. لا تسمح للأطفال باللعب بالأكياس البلاستيكية، فهناك خطر الاختناق.



#### خطر التعرض لصدمة كهربائية نتيجة للرطوبة

لا تمسك الجهاز بأي مبللة.

لا تستخدّم هذا الجهاز أبداً على الشعر الرطب.

يجب ألا يسقط الجهاز والكابل وقابس التيار الكهربائي في الماء أو أي سوائل أخرى ويجب عدم شطفه تحت الماء الجاري.

إذا سقط الجهاز في الماء، اسحب قابس التيار الكهربائي على الفور، وبعد ذلك فقط أخرج الجهاز من الماء. لا تستخدّم الجهاز مرة أخرى، ولكن قم بفحصه من قبل متخصص.

في حالة خول السائل إلى الجهاز، اسحب قابس التيار الكهربائي على الفور.  
افحص الجهاز قبل تشغيله مرة أخرى



#### خطر حدوث صدمة كهربائية

لا تقم بتشغيل الجهاز إذا ظهرت عليه أو على الكابل علامات تلف واضحة أو في حالة سقوط الجهاز.

قم بتوصيل قابس التيار الكهربائي فقط بمقياس مثبت بشكل صحيح، والذي يمكن الوصول إليه بسهولة ويزوّد بجهة كهربائي يتوافق مع لوحة التصنيف. يجب أن يكون من السهل الوصول إلى المقياس بعد التوصيل.



تأكد من عدم تعرض الكابل للتلف بسبب الحراف الحادة أو الأسطح الساخنة. لا تقم بلف الكبل حول الجهاز (خطر انكسار الكابل!).

تأكد من أن الكابل ليس محاصراً أو محطماً.

تأكد من أن الكبل لا يتلامس مع الوجوه الساخنة للجهاز.

اسحب القابس "انما" ولا تسحب الكبل أبداً عند إزالة الجهاز.

قم بيازة قابس التيار الكهربائي من المقبس...  
بعد كل استخدام...  
إذا حدث خطأ...  
عند ما لا تستخدم الجهاز...  
قبل تنظيف الجهاز وخالل العواصف الرعدية.

لتتجنب أي مخاطر، لا تقم بإجراء أي تغييرات على الجهاز أو الملحقات. لا تقم باستئصال الكابل بنفسك أيضاً. يجب أن يتم إجراء الإصلاحات من قبل شركة متخصصة فقط.



### خطر - خطر الحرارة لا ترك الجهاز ون مرافقه أبداً أثناء توصيله بالكهرباء.

لا تقم أبداً بتغطية الجهاز أو وضعه على أشياء ناعمة (مثل مناشف الحمام).  
ضع "انما" الجهاز المشغل / الساخن على سطح صلب ومستوى ومقاوم للحرارة.  
لا تستخدِم أبداً البنزول أو الكحول أو عوامل التنظيف الأخرى القابلة للاشتعال.  
عند استخدام منتجات تصفييف الشعر، اتبع تعليمات الشركة المصنعة.  
لا تستخدِم كابل إطالة



### خطر التعرض للحرق

لا تلامس أبداً الواح التصفييف الساخنة أو الأسطح الساخنة للغطاء، أمسك الجهاز الساخن فقط من أسطح المقبس.  
يجب الابتعاد "انما عن جله" فروة الرأس والرقبة والوجه.  
اترك الجهاز ليبر " تماماً قبل تنظيفه أو وضعه بعيداً."



### تحذير! خطر الإصابة ضع الكابل بطريقة لا يمر فوقه أحد أو يُوس عليه!

تحذير! خطر تلف الشعر

من أجل تجنب تلف الشعر، على سبيل المثال، الشعر المكسور:  
احتفظ بالواح التصفييف في نفس الوضع لبعض ثوان.  
لا تقم بـ"فبر" الشعر المصبوغ باللون الأشقر أو المبيض أو الملون كثيراً.



### تحذير! خطر حدوث تلف مادي

لا تضع الجهاز أبداً على الأسطح الساخنة (مثل الواح الموقد) أو بالقرب من مصادر الحرارة أو نار مفتوحة.

لا تستخدِم أبداً مواد تنظيف قاسية أو كاشطة.

\* حزن الجهاز في درجة حرارة بين 10 - 40 درجة مئوية.



## تحذير!



استخدم الجهاز للشعر الجاف فقط.

ملاحظة: قبل الاستخدام لأول مرة، قم بتشغيل الطاقة لبضع دقائق.

قد تظهر رائحة خفيفة بسبب عملية التصنيع. هذا ضرر بسيط ويحدث فقط أثناء الاستخدام الأولي. تأكّد من أن الغرفة جيّدة التهوية.

• قم شعرك بشكل صحيح: يتفاعل الشعر الناعم أو التالف مع العلاج بشكل أسرع من الشعر السميك والصحي.

• كلما كانت الخصلة أرق، كلما كان تأثير التصفيف أكثر كثافة.

(انظر الشكل 2). حرر حلقة القفل وامسح كبل الطاقة برفق للتأكد من إحكامه (انظر الشكل 3).

## إزالة كابل الطاقة



انزع حلقة القفل ذات الزنبرك للأعلى باتجاهين في اتجاه المهمم (انظر الشكل 4) وامسح كبل الطاقة خارج المثبت (انظر الشكل 5). حرر حلقة القفل واقفلت العملية (انظر الشكل 6).

## التشغيل والتسخين

1. يأتي جهاز فر™ الشعر بعقد سفر (5). لفتح القفل، اضغط على لوحتي التصميم معاً وحرك مفتاح القفل باتجاه (رمز القفل) ليفتح الجهاز ويكون جاهزاً للاستخدام.

2. ضع الجهاز على سطح مقاوم للحرارة.

3. أخل قابس التيار الكهربائي في مقبس يسهل الوصول إليه. الصمام الأبيض. رمز التشغيل / الإيقاف

4. اضغط على مفتاح التشغيل / الإيقاف (رمز الإيقاف) لمدة ثانية واحدة لتشغيل الطاقة. يضيء الآن مصباح LED الأبيض مضيء بشكل آمن ويسخن الجهاز إلى درجة حرارة قياسية تبلغ 190 درجة مئوية.

5. ضبط درجة حرارة مناسبة لشعرك، اضغط على زر التشغيل / الإيقاف لمدة ثانية واحدة توّي كل ضعطة لاحقة على الزر إلى تغيير درجة الحرارة بزيادات قدرها 20 درجة. إذا لم تكن هناك عملية خلال 3 ثوانٍ، فسيتم قفلها تلقائياً. انقر نفراً من وجهاً بسرعة

على زر التشغيل / الإيقاف، انتظر حتى يختفي (LOC) (و يتم تحرير القفل ويمكن ضبط درجة الحرارة مرة أخرى. نطاق درجة الحرارة مقسم إلى 6 مستويات (130 درجة

منوية - 150 درجة منوية - 170 درجة منوية - 190 درجة منوية - 210 درجة منوية - 230 درجة منوية).

6. يتم عرض جميع إعدادات درجة الحرارة على الشاشة. للدخول إلى وضع الاستئناف، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / الإيقاف لمدة ثانية في وضع ضبط درجة الحرارة، في وضع (LOC)، انقر نفراً من وجهاً بسرعة.

7. ثم اضغط على زر تشغيل / إيقاف لمدة ثانية

## اعدادات الحرارة:

| الشعر السموك   | الشعر العادي   | الشعر الرفيع   |
|----------------|----------------|----------------|
| 230-210 رُّجَة | 190-170 رُّجَة | 150-130 رُّجَة |

ملاحظة: حدد دائمًا درجة حرارة منخفضة عند استخدام الجهاز لأول مرة. للشعر الكثيف جًّا والمجمع الذي يصعب فرًّه، اضبط رُّجَة حرارة متوسطة إلى عالية. يوصى بإعًاً رُّجَة حرارة منخفضة إلى متوسطة للشعر العادي والمجموع قليلاً. لاحظ أن رُّجَات الحرارة المرتفعة يمكن أن تسبب الضرر للشعر الأشقر أو المبيض أو الملون.

- فرد (تمليس) الشعر.
- جفف الشعر.
- قم بتنشيط الشعر جيدًّا.
- افصل خصلة من الشعر ومشطها بشكل مستقيم.
- ضع خصلة من الشعر بين الأواح التصفيف، واضغطي على أواح التصفيف. تأكُّد من وجود مسافة كافية لفروة الرأس!
- قم بتمرير الأواح على خصل الشعر بالتساوي ولا تحاول فر خصلة محددة لفترة طويلة.
- صف الشعير كله هكذا، خصلة تلو الأخرى.

## إيقاف التشغيل وتبريد الجهاز

- إيقاف التشغيل، يجب عليك سحب قابس التيار الكهربائي.
- ضع الجهاز على سطح مقاوم للحرارة واتركه ليبرًّ تمامًا قبل تنظيفه أو وضعه بعيدًّا.
- اضغط على لوحة الرجال معاً وحرك مفتاح قفل السفر (5) (باتجاه رمز فك القفل). تم الآن قفل مصفف الشعر ويمكن وضعه بعيدًّا للتذرّين.

ملاحظة: يقّوم مفتاح الإيقاف التقاني المّعْ ج بإيقاف تشغيل جهاز تصفييف الشعر بعد 30 دقيقة -إذا ظل الإعاءً دون تغيير.

## 04. التنظيف



خطر! قبل تنظيف الجهاز، افصل قابس التيار الكهربائي واترك الجهاز بيرًّ.



تحذير! لا تستخدِّم المنظفات القوية أو الكاشطة لا تستخدِّم أبداً البنزرين أو المشروبات الروحية أو غيرها من المنظفات القابلة للاشتعال.

\*امسح الهيكل وأواح التصفيف بقطعة قماش مبللة قليلاً ثم جفف الجهاز.

## البيانات الفنية

| HS - 22RG                 | الطاراز            |
|---------------------------|--------------------|
| 240-100 فولت، 50-60 هيرتز | الجهَّ الكهربائي   |
| 191 II                    | مستوى الحماية      |
| 33 وات                    | طاقة الأُخْلأة     |
| 230-130 درجة مئوية        | مَدِي درجة الحرارة |

CARRERA هي علامة تجارية مسجلة. في سياق تحسينات المنتج، نحتفظ بالحق في إجراء تغييرات فنية ومرئية على الجهاز أو ملحقاته.

## 06. بيان المطابقة

تم تطبيق علامة CE وفقاً للتوجيهات الأوروبية المقابلة.



يحتفظ الموزع بـاعلان المطابقة:

**Aquarius Deutschland GmbH**  
Am Muhlenturm 1 · 40489 Dusseldorf · ألمانيا

## 07. التخلص من الجهاز



يشير هذا الرمز إلى أنه يجب التخلص من المنتج في نقطة تجميع نفايات منفصلة "أُخْلَاءً الأُخْلاء" الأوروبي. ينطبق هذا على المنتج وجميع الملحقات المميزة بهذا الرمز. لا يجوز التخلص من المنتجات التي تم تبييزها بهذه الصفة مع النفايات المنزلية العاديَّة، ولكن يجب نقها إلى نقطة تجميع لإعاقة تُويير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

التعبئة والتغليف

إذا كنت ترغب في التخلص من العبوة، فنُاكَ من التزامك باللوائح البيئية المعمول بها في بلدك.



## الضمان - الخَّمَة

الزيون الكريم:

يتم توفير هذه المَمَّة مع فترة الضمان القانوني لمَّة عامين. فيما يتعلق بمعاملة الضمان، يرجى استشارة بائع البضاعة. في إطار الأحكام القانونية، يكون هناك خلل في الجهاز إذا كان من الممكن أن يعزى إلى عيوب في المَوَاد أو المعالجة أو هيكلية الجهاز. تستثنى الأضرار الناتجة عن ظروف طبيعية أو العناية الخاطئة أو الاستخدام غير السليم.

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في استخدام المنتج أو ترغب في الحصول على مزيدً من المعلومات حول المنتج، يمكنك زيارة منصة الخَّمَة الخاصة بنا [www.carrera.de](http://www.carrera.de)